

Melilla, un mes, 125 pts.  
Provincias, tri-  
mestral, 450 »  
Número suelto, 005 »

ANUNCIOS  
á precios convenciona-  
les  
PAGO ANTICIPADO

Oficinas  
IGLESIAS, 4  
Talleres  
S. MIGUEL, 2

# EL TELEGRAMA

## DCL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

ANO IV

Jueves 18 de Mayo de 1905

NUM. 1062

### El suceso de Alhucemas

A muy diversos y tristes comentarios se presta el suceso de Alhucemas de que ayer dimos cuenta detallada a los lectores.

En primer término se destaca el hecho verdaderamente insólito, que de aquel suceso no haya tenido conocimiento el Gobernador militar de Melilla hasta treceurridos seis días. Esa Autoridad que también es Gobernador del Peñón, Alhucemas y demás presidios menores, no pudo adoptar medidas de ninguna clase, ni dar directamente conocimiento al Gobierno ni desarrollar sus iniciativas, en una palabra, no pudo ejercer las funciones propias de su elevado cargo, efecto de la incomunicación telegráfica que nos tiene aislados del resto del mundo.

Por fortuna, las disposiciones del digio Comandante militar del Peñón habíamente secundadas por el capitán del «C. de Mahón», sobrecargo señor Ramajo y demás señores que tomaron parte en el rescate, dieron el apetecido fruto; pero si los moros hubieran opuesto resistencia o agredido a los libertadores, si hubiese sido preciso adoptar medidas energicas. No era lógico que las adoptara el Gobernador, como primer responsable de cuanto en su jurisdicción sucedió. ¡Es admisible que de surgir un conflicto en esas plazas, no intervenga en su solución el Gobernador de ellas!

Pués bien, cortado el cable no puede efectuarlo; y tal cosa entraña su gravedad.

Hace muchos meses, cuando funcionaba el cable de Almería, pero no directo al Peñón y Alhucemas, existimos en varios artículos el peligro y la gravedad que entrañaba el no poder comunicar directamente con ellas el Comandante General de Melilla; hoy, sin ninguna clase de comunicaciones, esa gravedad se acrecienta, en términos tales, que parece inconcebible no haya procedido el Gobierno á la reparación del cable, atendiendo solo á ese aislamiento completo entre aquellas plazas y la autoridad bajo cuyo mando directo se encuentran; pues los antiguos gobernadores cesaron, quedando convertidos en Comandantes militares y a su consecuencia, investidos de nuevas atribuciones.

Los hechos vienen á demostrar la urgente necesidad de que el cable se ponga en estado de servicio. Ayer las refriegas de las vecinas kábilas, hoy el apresamiento del baud; mañana qué sabremos lo que puede ocurrir. De vergüenza nacional califica nuestro colega «El África Española», el que no se haya recomposto el cable de Tánger. ¿Qué calificativo merece el que sucede lo propio con el de Melilla....

Todo esto aparte los perjuicios que irroga al comercio la incomunicación. ¡Y luego hablaremos de someter el comercio! Valiente sarcasmo!

### MARRUECOS

### DESDE TÁNGER

A penas el nuevo ministro español en Tánger, señor Llavería había tomado tierra, cuando fué asaltado por los periodistas ávidos de recojer las declaraciones del diplomático.

El señor Llavería se ha encerrado en una discreta reserva, contestando á las preguntas que se le hicieron que ignorando cuanto á Marruecos se rellece tendrá necesidad de orientarse, estudiando las costumbres, y el espíritu de sus poblaciones, antes de estar en condiciones de dar una opinión.

El Caid Mac-Lean que hace cuatro días llegó á Tánger procedente de Fez, se ha embarcado para trasladarse á Inglaterra.

Mac-Lean había llegado por vía de Larache y según manifestó, que en el momento de salir de Fez, la situación de las kábilas continuaba siendo la misma.

Añadió que es inexacto en tanto se ha dicho acerca de haber presentado la dimisión del puesto que desempeña.

Mac-Lean va á Londres llamado por asuntos urgentes de carácter particular y una vez que los evague volverá a Fez.

### Desde el Peñón

De nuestro corresponsal

Carta del Pretendiente. — Contra un kaid.—Atentado.

El dia 7 fué leída en el morendo del domingo de la kábilas de Booya,

una carta del Pretendiente solicitando 30 000 cartuchos y un buen número de personal armado, el cual dice debe unirse á las fuerzas que tiene cerca de Guyda. Esta cantidad de cartuchos y el personal tiene que ser reunido s gun dicha carta, por las nueve kábilas sobre las que tiene mando el kaid Al-láí Chedri, el cual reside en la alcazaba de Senada, en la kábilas figura Booya, Benifest, Benifrah, Beniquimil y algunas otras.

Parece que los kabiliegos están poco propicios á obedecer dicha carta y según ha pedido informarme, la mayoría opinan no dar ni las municiones, ni personal alguno; esto como es natural dará lugar á varias reuniones de jefes de kábilas, con el citado kaid; personas de alguna representación en el campo, me dicen, que personal no irá desde luego ninguno y las municiones será lo más probable que tampoco las dé.

Existen discordias entre el kaid Al-láí Chedri, puesto por el Pretendiente en estas kábilas y la de Benifest; ésta se ha negado por completo á dar á dicho kaid la munición (consiste ésta en artículos para la manutención y la cebada para los soldados) y tanto el kaid como personas influyentes de dicha kábilas, ponen propios dando respectivamente quejas al Pretendiente; dice se que esto viene de una mala acción que el kaid Al-láí hizo con un Cherif Wassani. Poco o ningún caso hacen las kábilas de este kaid, al tanto que continuamente se está tiroteando unos moros con otros.

El dia 6 en el Mercado del Sabado de la kábilas de Targuit, un moro llamado Butajar Meoh, disparó su fusil sobre un enemigo que tiene llamado Cheglí, el cual resultó ileso y tanto uno como otro y en sentido contrario, emprendieron acelerada carrera; al oír los moros que se hallaban en dicho mercado éste disparó, empezaron á tiros unos con otros, formándose terrible confusión; al oscurecer quedó el mercado sin personal, actuaron los de la kábilas encontrando nueve muertos y numerosos heridos.

Varios moros de Benifest que se encontraban en dicho soco, tuvieron que abandonar el atrio caballerizas que habían llevado y huir en precipitada fuga.

EL CORRESPONSAL.

Peñón y Mayo 1905.

### NOTICIAS

#### Accidentes del trabajo

Eugenio Villagomez y José Iglesias se infrieron casualmente lesiones leves, trabajando el primero en la carnicería de la que es dependiente y el segundo cargando un carro.

Fueron curados en el puesto de socorro.

#### Agresión

Un moro agredió al paisano José Rico, causándole una contusión con una piedra.

#### De viaje

Anteayer llegaron á esta plaza, el Teniente de la Guardia Civil don Emilio Soto, don Francisco Managua, 15 soldados y 45 paisanos

Marcharon el teniente de la Guardia Civil don Ricardo Ruiz de Alcalá y su distinguida familia.

Tambien marcharon cuarenta y ocho obreros de los últimamente despedidos de las obras del puerto.

#### El «Infanta Isabel»

Ayer mañana á las seis y quince minutos el crucero «Infanta Isabel» levó anclas, haciendo rumbo á Alhucemas.

El crucero que ese barco de guerra realiza actualmente, está relacionado con el acto de piratería ejecutado por los bocoyas y de que dimos extensa cuenta á nuestros lectores en el número último.

#### La Pascua del Mevlud

Los musulmanes celebraban ayer 17 la Pascua del «Mevlud» que en memoria la muerte del Profeta y corresponde al dia 12 del Calendario turco.

La fiesta religiosa se guardó ayer entre los creyentes del campo vecino, haciendo las ceremonias de rigor.

Los hombres de cada kábilas se reunieron en sus respectivas escuelas comiendo juntos los consabidos toros, carneos y farruos.

Por su parte las mujeres hicieron lo propio dándose cita distribuidas en familias para hacer honor á los manjares preparados.

En los campamentos de refugiados se observó también fielmente la Pascua del «Mevlud».

### Concierto

Los aplaudidos artistas Rollinson y Lopez, que tantos aplausos supieron conquistar del público de Melilla desde la primera audición, dieron anoche un brillante concierto en los salones del Casino Militar.

Asistió muy numerosa y distinguida concurrencia deseosa de premiar nuevamente el notable trabajo de la pareja musical.

Entre otros números el Sr. Lopez, muy bien acompañado, interpretó maravillosamente la sinfonía de *Campagne*, que siempre se oye con deleite, terminando con un bonísimo ramillete de aires nacionales, admirablemente sentidos y expresados.

Terminado el programa la gente joven se dedicó a la danza para poner digno complemento a la divertida fiesta que la Directiva organizó con motivo del cumpleaños del Rey.

### Cumpleaños de S. M.

#### RECEPCION

Ayer a las doce según habíamos anunciado y con motivo de ser el cumpleaños de S. M. el Rey don Alfonso XIII, el Excmo. Sr. General Gobernador Militar don Enrique Segura recibió en acto de Corte a los representantes del elemento civil y oficialidad de la guarnición.

A las once y media quedaba formada en la Plaza de los Algiles una compañía del Regimiento Infantería con bandera y música a las órdenes del capitán señor Aedo.

Al sonar las doce se batió marcha, mientras la batería de salvos hacía las prevenidas, y por el orden marcado en la etiqueta se dirigieron las comisiones civiles al Salón del Trono donde aguardaba de gran gala el General Gobernador.

La guarnición acudió a las órdenes del Excmo. Sr. General Subins-

pector don Vicente Muñiz, quien en nombre de la oficialidad y en la persona de la primera Autoridad de la Plaza, saludó a S. M. en breves y bien dichas frases.

El General Segura respondió agraciando vivamente el saludo en representación del Rey, al que se lo haría presente, así como la inquebrantable adhesión de los que viven en Melilla y en seguida conversó amablemente con varios de los presentes, dando por terminado el acto.

Por la Junta de Arbitrios concurren el vocal señor Serrano, habiendo asistido además entre el elemento civil el Vicario señor Acosta, el Médico titular señor Alamos y el Jefe de la estación telegráfica señor Miret.

El acto resultó muy brillante.

### Accidente desgraciado

Ayer tarde ocurrió un sensible accidente en el barrio de Triana que ha causado penosa impresión por las lamentables consecuencias que tuvo.

A las 17 próximamente marchaba por la carretera con dirección a la plaza, un pequeño carricoche de gaseosas, arrastrado por un caballo; en el pescante iban don Rogelio Navarrete y don Manuel García y en la trasera el conductor. El caballo se deshizo, y rompiendo elbridón emprendió veloz carrera; los señores Navarrete y García se arrojaron del vehículo, pero el primero lo hizo con tan mala fortuna, que sufrió la fractura de la tibia y el peroné de la pierna derecha; el segundo solo sufrió ligeras erosiones y el cochero resultó ileso.

El caballo desbocado rompió los tirantes y una vez en libertad, continuó su carrera con dirección al Escuadrón Cazadores, donde fue cogido.

En un coche fue trasladado el herido al puesto de socorro, donde re-

practicaron la primera cura los médicos Sres. Alamos y Viñes, ayudado por los médicos militares Sres. Andújar y Plaza, y ayudante Sr. Vega.

Con gran presencia de ánimo soportó el Sr. Navarrete la dolorosa cura, siendo trasladado seguidamente a su domicilio en una camilla.

Muy de veras sentimos el desgraciado accidente y hacemos votos por el pronto y feliz restablecimiento del Sr. Navarrete.

### Sorteo de regalos

Como dijimos días atrás, EL TELEGRAMA DEL RÍO en su deseo de corresponder al favor creciente que el público le dispensa, se propone sortear artísticos objetos entre sus suscriptores actuales y los que adquieran ese carácter a partir de esta fecha, con arreglo a las siguientes

#### BASIS

1.º El día del sorteo se anunciará oportunamente y tendrá lugar en la primera quincena de Julio.

2.º A cada persona que al presente figure en las listas de suscripción se le facilitará un billete para el sorteo siempre que sigan figurando en dichas listas en el momento del sorteo.

3.º Los personas que se suscriban por un trimestre, recibirán igualmente un billete.

4.º El sorteo que se anuncia se compondrá de diez lotes, constituidas por objetos útiles y de general aplicación.

### EL DÍA RELIGIOSO

MAYO Santos del dia.—Santos Venancio mr., Félix de Cantalicio conf. y santas Claudia y Eufrasia vgs  
18 Cultos.—Misa desde las Jueves las ocho.  
Ejercicios del Mes de María a las diez y media.

### Observaciones meteorológicas del dia 17 de Mayo 1906

Barómetro . . . . .	7661
(Seco) . . . . .	187
Termómetro . . . . .	157
Húmedo . . . . .	152
Pluviómetro . . . . .	20-8
Temperatura Máxima . . . . .	152
Mínima . . . . .	152
Cielo: despejado.	
Viento: ventolina.	
Mar: rizada.	
Dirección viento E.	

### Ojo compradores!

## ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en sudas, almacas, batistas, hilos, porcales, medias, caletones, perfumería, sombreros, calzado y muchos artículos ventajosos que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Polígono)



#### IMPRENTA

### EL TELEGRAMA DEL RÍO

Fés de vida, listas de embarque, esquemas de defunción, tarjetas de visita, recibos para cobrar alquileres de casas y toda clase de trabajos tipográficos a precios económicos.

SAN MIGUEL, 4.

FOLLETIN DE EL TELEGRAMA DEL RÍO (38)

## HISTORIA DE AMOR

Narración de Alejandro Dumas, padre.

—Fui a semarme al lado opuesto de Fernando, y mientras él estaba escribiendo su música a babor, yo componía mis versos a estribillo.

—Un cuarto de hora después María tenía sus versos.

—Diga V., la ilijo, puede hacerse algo mejor que esto.

—¿Qué?

—Copiar la canción original.

—Y después?

—Yo escribiré un estribillo para que lo repita el coro.

—Y luego?

—Fernando la pondrá en música sin levantar mano.

—Y tras eso?

—Nada más; V. cantará los solos, y los marineros responderán coroando el estribillo.

—Excelente idea!

—Me aconsejo tenerlas de cuando en cuando, y si no testigos la que le comunicé a V. ayer.

—¿Dónde?  
—Orilla del mar.  
—¿Qué idea me concoció V.?—La de que cometía una necedad en casarse.  
—No hablaremos más de esto, pues comentaremos otra.  
—Pero a lo menos esto no sería irreparable.  
—Por qué?  
—Porque no seríamos bastante tristes para casarnos.  
—Cuidado si os V. atrevido! Apártense V. de mí.

—Vaya V. a copiar los versos y estudiar su música.

—La musical no la sé de coro, contestó María poniéndose a cantar.

—Ya lo ve V., la dije, produjo V. efecto.  
—No se ocupe V. de mí y compónga su estribillo.

—Compsuse uno de dos versos italianos adaptándolos al sentido de la canción, y luego lo llevó al capitán para que lo hiciera traducir al patuá siciliano. La operación no fue larga, pues en Sicilia como en Calabria no existe quien no sea poeta y músico. Luego llevó la versión de mis dos versos a Fernando, el cual los puso en música al volar de la pluma.

—Ahora, atención, dijo a nuestros marineros.

—Fernando se levantó y les hizo repetir al estribillo.

—Entonces María se acercó a aquellos, y, sobre cubierta, en pie y con los ojos fijos en el cielo, comenzó la melodiosa cantinela.

—Terminada la estrofa primaria, los marineros cantaron el estribillo con admiración a cargo María prosiguió.

—Imposible de todo punto me sería transmitir a Vds. el hechizo de semejante escena; el piloto estaba tendido sobre la tapa de la casilla que conducía al camarote del capitán, y había dejado de parar instantes en la caña, y los marineros se colocaron los demás debajo de las piernas, y los sostuvieron con estas, a fin de conservar libres las manos para aplaudir; cuanto a nosotros, teníamos la mirada fija en María,—Fernando con amor indecible, yo, con admiración real.

—Sólo Pietro, al salir por una escotilla con un plato en cada mano y un pan bajo el brazo, tuvo poder bastante para arrebatarnos de nuestra contemplación.

—Los marineros se apresuraron a tender una vela, a la sombra de la cual nos sentamos para almorzar. Luego dejó a Fernando, y a María en libertad para que pudieran comunicarse sus pensamientos, y acercándose al piloto, le dijo:

# ALCANCE POSTAL

Servicio especial para *El Telegrama del Rif* de la Agencia **Prensa**

## Sustitución

Un despacho de Tánger dice que el hijo de Mohamed Torres ha sido nombrado representante del Sultan en dicha ciudad, para sustituir á Sidi Abdallali.

## Manifestación

Telegrafían de Castellón que se ha celebrado en Burriana una manifestación patriótica con motivo de descubrirse la lápida en la calle que llevará el apellido del heroico teniente de Artillería Boicheros que murió defendiendo la plaza contra los carlistas.

Las casas estaban engalanadas, resultando muy hermosa la manifestación.

## Explorador

Según participan de Mogador ha llegado á dicha ciudad el Marqués de Segonzac, embarcando inmediatamente.

## Viaje del Rey

De Londres dicen, que el Rey don Alfonso XIII llegará á dicha capital el dia 6 de Junio próximo, permaneciendo en ella hasta el 10.

El Soberano español irá á bordo del yate «Victoria II» al Albert.

## Los alemanes

La Gaceta de Fráncfort publica un artículo inspirado en el sentido de que no deben oponerse obstáculos á la obra civilizadora de Francia en Marruecos.

Dicho periódico cita el ejemplo de Túnez y añade que lo que conviene al comercio es que cese el estado de anarquía.

## Ciclón

París.—Telegrafían de Guth-

rie (Oklahoma) que los daños causados por el ciclón, se calcula ascienden á 350.000 dollars. En la fábrica de construcción de motores de gas, varias puertas de hierro han sido lanzadas á dos millas de distancia. La fachada de una casa de juego se ha hundido sepultando á varias personas que se salvaron milagrosamente. En un montón de escombros se ha encontrado un un niño de dos años. Toda la familia de éste ha desaparecido, ignorándose por lo tanto su nombre.

Los cadáveres forman en las calles grandes pilas de carne. Solo uno de los hoteles ha quedado en pie. Este ha sido convertido en hospital provisional.

El gobernador ha requerido al auxilio de la guardia nacional de Lawton para ayudar al salvamento, invitando á los alcaldes de Oklahoma á abrir suscripciones.

## Los judíos en Rusia

San Petersburgo.—El «Mensajero del Gobierno» publica la siguiente nota: El número relativamente mínimo de víctimas en los desórdenes de Gítomir, se debe á las energéticas medidas adoptadas por el gobierno para reprimirlos.

Desde el 21 del pasado mes de Abril, los judíos han adoptado una actitud provocativa. En el Ministerio del Interior se han recibido varios informes dando cuenta de los atropellos cometidos en las calles por los israelitas.

Se dice que el manifiesto lanzado por el comité socialista revolucionario de Volhynia anuncia serios desórdenes y que la responsabilidad del mismo

es de las autoridades locales que han excitado una parte de la población contra la otra.

La influencia del comité revolucionario sobre los judíos, no solamente ha hecho fracasar las medidas adoptadas por la policía, sino que también ha provocado los actuales conflictos.

Para reprimir los desórdenes en lo sucesivo, el ministro del Interior ha ordenado á los gobernadores empleen las medidas más energéticas.

## Contrabandistas detenidos

Londres.—Anuncian de Tokio al «Daily Telegraph» que las tropas japonesas acampadas en Sin-Min-Ting han detenido á varios contrabandistas, los cuales han sido fusilados inmediatamente.

Hasta ahora no se ha confirmado oficialmente la noticia sobre el proyecto de las tropas japonesas de construir un ferrocarril de vía estrecha entre Sin-Min-Ting y Moukden.

## Sin noticias de la escuadra

Un despacho de Hong-Kong dice que según informes de origen chino, el vapor encargado de reparar el cable de Hoinan, que está cortado desde hace varias semanas, ha recorrido ayer la isla sin encontrar ningún navío ruso.

## Rumor desmentido

San Petersburgo.—Se ha desmentido oficialmente la noticia referente al encuentro en la frontera persa de un puesto ruso con varios soldados persas.

## En Limoges

Continúan los desórdenes en esta ciudad. La gendarmería ha

dado varias cargas. Se practican numerosas detenciones. Todos los detenidos han sido encarcelados. Entre los paisanos y la policía ha habido varias reyertas. Se teme que se produzcan serios desórdenes.

## La guerra ruso-japonesa

### Huyendo

Telegramas que se reciben de París, dan cuenta de que se nota en Karbin un gran movimiento de emigración por parte de la población rusa.

Todos los días muchos vecinos se dirigen á Rusia no siendo pocos los que se proponen residir en Irkust.

El exodo de la Mandchuria va en aumento.

Parece que se trata de trasladar á Toms la administración de los caminos de hierro y de la banca.

## Libro amarillo

Participan de París que se está distribuyendo el libro amarillo referente á la cuestión de la neutralidad de Francia en la indo china.

Contendrá todas las notas cambiadas entre el marqués de Motono, ministro del Japon en Paris Mr. Deleasse, el cablegrama de Mr. Harmand, ministro de Francia en Tokio, los despachos cruzados entre el ministro de las Colonias y el Gobernador General de la indo-china, y las comunicaciones habidas entre los Almirantes Jonquieres y Roodjevensky.

Los franceses dicen que el libro demostrará que Francia ha cumplido con exceso las obligaciones que le impone la neutralidad.

TIP. EL TELEGRAMA

## SAMUEL SALAMA

### Agencia de vapores franceses e ingleses

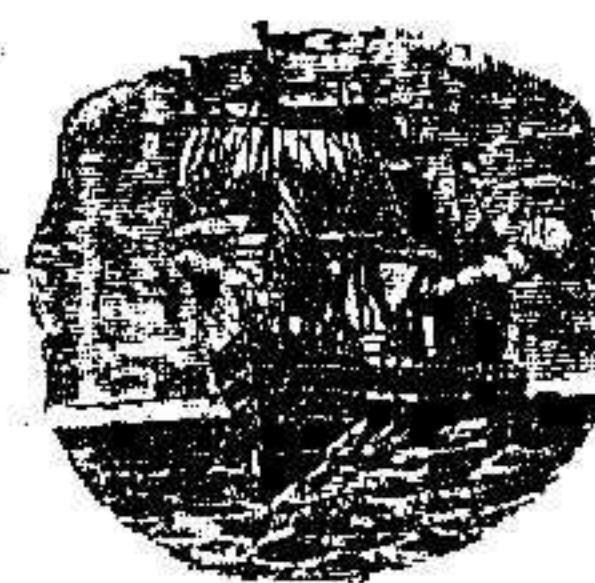
#### C.º DE NAVIGATION MIXTE DE MARSELLA

##### DOS VECES POR SEMANA

Viajes regulares para Málaga, Tetuán, Gibraltar, Tánger, Orán, Marsella.

#### C.º de Bland Line, Gibraltar

Viaje quincenal para Gibraltar y Tánger



**Se venden** Las casas números 16 y 20 de calle de Toledo y número 6 de calle General Margallo. Para informes su administrador D. Diego Vega, General Margallo 13.

**Se vende el mobilia-**  
rio y enseres perteneciente al acreditado café del Centro Obrero.  
Para su ajuste: Isidro Rodríguez.

## Subasta dé ganado

Débiendo procederse á la venta en pública subasta de dos mulos y tres asnos de desecho del grupo de campaña de las Tropas de Artillería de la Comandancia de Melilla, según autorización del Exmo. Sr. General Subdirector de la Dirección general de Cria Caballar y Remonta; se anuncia al público que dicho acto tendrá lugar el dia 31 del mes corriente á las once, en el local que ocupan dichas Tropas de Artillería.

Melilla 1 Mayo 1905.—El Teniente Coronel Mayor Joaquín Asistain. Visito B., El Coronel Comandante del Arma, Ollería.

## Hotel de Asia franco-español

Fundado por José Torres en 1893. Habitaciones con hermosas vistas y todo el confort apetecible, servicio esmerado, cocina española y francesa, confia en el buen criterio de las personas que frecuentan la casa para sostener la fama que merece.

Parada de coches.—On parte franco.

## Académia de Música

Dirigida por D. Enrique Rodríguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid. Precios: Solfeo, Piano, Canto ó Armonía elemental, cinco pesetas al mes, á domicilio desde 10 pesetas.—Hay piano para estudiar.—Florencia 2.

## SE VENDE

Una casa en el Barrio del Carmen. Darán razón, Castellar 48.

## Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

Pesetas

Vino Valdepeñas tinto . . . . .	litro	40
blanco . . . . .	"	0'35
Lomo en vela . . . . .	kilo	7'00
Bacalao . . . . .	"	1'00
Jamon asturiano . . . . .	"	3'75
Queso manchego . . . . .	"	3'00
de nata Krug . . . . .	"	2'75
de bola . . . . .	"	2'30
Higos de Fraga . . . . .	"	0'75
Dátiles de Persia . . . . .	"	0'80
Buñarra catalana fresca . . . . .	"	6'50
en conserva . . . . .	lata	2'25
Sobreasada de Mahón . . . . .	kg.	4'00
Melecotón al natural . . . . .	lata	3'50
Guindas en aguardiente, botella un litro . . . . .	5'75	
Vino Pedro Ximenez . . . . .	botella	2'50
Pajarete . . . . .	"	2'50
Gallos á la moda de Caen . . . . .	lata	1'95
Fóie-gras . . . . .	"	1'75
Anís Abario Brizard, botella un litro . . . . .	litro	6'09
" " 1/2 . . . . .	"	3'25
Alubias pochas . . . . .	lata	0'70
Codillos de cerdo . . . . .	uno	0'40
Theobromina Luque . . . . .	"	1'50
Garbanzos kg. 0'50, 0'85, 1'00, 1'10 y 1'70		
Salmón al natural, marca española . . . . .		
lata 1'25 y . . . . .		1'35
Salmón inglés . . . . .		1'00
Queso de cerdo . . . . .	kg.	2'00

## Colección de tratados ENTRE ESPAÑA Y MARRUECOS

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra antílisisma para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. 1'50.  
Para los no suscriptores 2'00.

## Fonda "La Africana,"

## Emilio Segovia

Jardines 7, MANTELETE

Cómodas habitaciones y elegante comedor para banquetes y mesa redonda  
Servicio á domicilio y á la carta

## La Ibérica ZAPATERÍA DE LA

Vienda de amírez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.  
Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.  
Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

## José Bara

Venta de legumbres y frutas, transportadas de España, cuales los compradores podrán apreciar. Calidad inmejorable, precios económicos. Todos los días y á cualquier hora en la Plaza de Abastos, junto al estanco. Sin competidor en esta Plaza.

## Para Almería y Barcelona

El dia 26 del corriente saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español

## VELARDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 3 ptas.—Pasajeros: En 1.<sup>a</sup> clase, 10 ptas.; en 3.<sup>a</sup> id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.<sup>a</sup> clase, 45 ptas.; en 3.<sup>a</sup> id., 25 id.

En breve se recibirán las tarifas de los Ferrocarriles del Sur de España.

Consignatario: D. David J. Melul.-San Miguel, 26.

## TIPOGRAFÍA DE El Telegrama del Rif

En los talleres de esta imprenta se reciben anuncios y suscripciones para este periódico, así como encargos tipográficos todos los días laborables.

De 8 de la mañana á 12 de la noche

Prontitud, esmero y economía, en todos los trabajos

Calle de San Miguel, núm. 4

## LECHE

En la panadería de Bernardo sita la en el mero vía, encontrará el público la mejor, por mañana y noche.

## Mil pesetas

al que presente  
Cápsulas de  
Sandalo mejores que las del Dr. Pizá  
de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

## MIGUEL MELIVEO

Cirujano dentista

Único con título de esta clase en esta plaza

Servicio á domicilio

avisos, Jardines 78; RELOJERIA

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

## COMPANÍA DE NAVEGACIÓN



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal e Italia.

Los magníficos vapores «Castellarcos», «Alemania», «Helvetia» e «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SRS. BARRAQUET y Cia.

## ZAPATERÍA

DE

## Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Ventado curtidos y taller de corte apurados

JARDINES 79

Se compra Armario y mesa de escritorio.  
En esta redacción informarán.

SANTA BARBARA  
Academia preparatoria para carreras Civiles y Militares.—IGLESIA, 4